



7
HUA JI DA WANG

60
滑 稽 大 王

(四)

程音波

徐华龙 编

夏 安

未 来 出 版 社 出 版

(西安北大街131号)

陕西省新华书店发行 国营五二三厂印刷

787×1092毫米 1/32开本 印张2.125 字数40,000

1986年5月第1版 1986年5月第1次印刷

印数：1—30,000

统一书号：10363.74 定价：0.39元



编 者 的 话

我社的《滑稽大王》一、二、三集出版后，得到广大青少年朋友的欢迎和热情支持。我们现在又向大家推荐两集。第四集是外国的笑话和幽默，第五集是中国的笑话和幽默。

笑话和幽默，是民间口头文学的财富。它们多用简短的对话或叙述，来反映一件事或者说明一个粗浅的道理，既引人发笑，又寓教于乐，富有趣味性。一般说来，笑话的特点是人物往往爱说憨话，行为拙笨，使人忍俊不住，喜形于色；幽默的特点是人物常常言谈诙谐，举止调皮，使人会意于心，含笑在胸。

读笑话可以教育人，使人增强认识能力，少犯错误；读幽默可以启发人，使人增强思辨能力，言词有趣。当然，笑话说多了就会犯傻，幽默过度也会变为油滑。这点大家应当注意。

青少年朋友，你如果有兴趣，不妨阅读这几本小书，也许对你的生活和学习有所帮助和启示吧！

目 录

第一天上学.....	(1)	不得其解.....	(10)
好孩子.....	(1)	保险.....	(10)
纠正.....	(1)	最差的学生.....	(11)
礼貌.....	(2)	浓缩牛奶.....	(11)
挖洞埋土.....	(2)	算术是你教的.....	(11)
签在末尾.....	(2)	什么是抽象.....	(12)
“我”.....	(2)	连带关系.....	(12)
白发的原因.....	(3)	脚不是空的.....	(13)
诡辩.....	(3)	喂硬币.....	(13)
多少次战争.....	(3)	失言再三.....	(14)
数到一百再说.....	(4)	不让他听.....	(14)
得了一百分.....	(5)	有进无退.....	(14)
贵族幼儿园.....	(5)	双响枪.....	(15)
夜里登陆.....	(5)	让她大吃一惊.....	(15)
太阳和月亮.....	(6)	无以为家.....	(15)
作文课上.....	(6)	毫不夸张的广告.....	(15)
名不虚传.....	(6)	准是空心的.....	(16)
酒.....	(7)	全是婴儿.....	(16)
买面包.....	(7)	劣射手.....	(16)
回敬.....	(7)	时间问题.....	(17)
遗传.....	(8)	不喝伤心.....	(17)
联系实际.....	(8)	如意算盘.....	(17)
神父和上帝.....	(9)	爱因斯坦的衣着.....	(18)
少称的原因.....	(9)	信不信由你.....	(18)
知母莫如子.....	(9)	没法答.....	(18)
懒惰的杰克.....	(9)	炫耀.....	(19)
这不是我家.....	(10)	稀世珍宝.....	(19)

诈骗案.....	(19)	为什么当教师.....	(30)
用不着心痛.....	(20)	让他等着.....	(31)
借钱.....	(20)	职业习惯.....	(31)
妥善解决.....	(20)	价值.....	(31)
四减四得八.....	(21)	聪明的威利.....	(32)
上帝一百分.....	(21)	腿的用处.....	(32)
只好走路回来.....	(21)	闭门大睡.....	(32)
一半一半.....	(21)	师生对话.....	(33)
打电话.....	(22)	送药.....	(33)
学法语.....	(22)	别跟他玩了.....	(33)
没法换.....	(23)	我不干.....	(33)
我确实不知道.....	(23)	请你等一分钟.....	(34)
苦恼.....	(23)	称体重.....	(34)
做鱼网.....	(24)	不是次品.....	(34)
米歇尔的推理.....	(24)	工作时不准吸烟.....	(35)
新鞋.....	(24)	书绝对正确.....	(35)
做游戏.....	(25)	不无道理.....	(35)
只弹黑键.....	(25)	万变不离其宗.....	(36)
奶奶胆子太小.....	(25)	诚实的政治家.....	(36)
哭得艺术.....	(26)	事故与灾难.....	(37)
烦恼.....	(26)	看上去更傻气.....	(37)
君子协定.....	(26)	小鱼累了.....	(37)
多余的父亲.....	(26)	孩子们的希望.....	(38)
弟弟胜了.....	(27)	足球与爸爸.....	(38)
他读不快.....	(27)	分辨轻重.....	(38)
耍刮胡子的小男孩.....	(27)	父与子.....	(38)
警察与小偷.....	(28)	预习.....	(39)
在火车上.....	(29)	没有用.....	(39)
国旗的象征.....	(29)	妻子的眼睛.....	(39)
优待席.....	(29)	列车时刻表.....	(40)
好奇的人.....	(30)	丈夫发火.....	(40)
在一家旅馆.....	(30)	工作事故.....	(40)

好邻居.....	(40)	没看见它.....	(51)
迟到的飞行员.....	(41)	不是东西.....	(51)
实际中的东西.....	(41)	五百只鸭子.....	(52)
穷参与富子.....	(41)	自告奋勇的牧师.....	(52)
防患未然.....	(42)	别问成绩.....	(52)
司机和行人.....	(42)	对话.....	(53)
这罐子不漏.....	(42)	学问难成.....	(53)
毛遂自荐.....	(43)	好闹钟.....	(53)
每天爸爸替我.....	(43)	代拟匾额.....	(53)
当医生的好处.....	(43)	谁是修保险丝的.....	(54)
降落伞.....	(44)	此画难懂.....	(54)
卓别林遇劫.....	(44)	没偷走的诗.....	(54)
名列前茅.....	(45)	如何使梦想变成现实.....	(55)
谢甫琴科与沙皇.....	(45)	不公平.....	(55)
傻?.....	(45)	责无旁贷.....	(55)
闹饥荒的原因.....	(46)	绅士和侍者.....	(56)
请倒过来试试吧.....	(46)	彼得与老师.....	(56)
我还有.....	(46)	见面.....	(56)
公鸡与鸡蛋.....	(47)	职业习惯.....	(57)
法律之家.....	(47)	买皮袄.....	(57)
天堂与地狱.....	(47)	生财更有道.....	(57)
两个消息一回事.....	(47)	健忘.....	(58)
猪的故事.....	(48)	小的和大的.....	(58)
拉封丹和仆人.....	(48)	难找的百慕大.....	(58)
编辑与作者.....	(48)	祖孙俩.....	(58)
勇敢的丈夫.....	(49)	啤酒.....	(59)
孩子的理解.....	(49)	含糊的结果.....	(59)
怕当水兵.....	(50)	体内的棉球感觉.....	(59)
它走五分钟就停一停.....	(50)	时间.....	(60)
聪明的回答.....	(50)	违者法办.....	(60)
闭着眼睛签名.....	(50)	不知所云.....	(60)
艺术家的杰作.....	(51)	劝说.....	(60)

第一天上学

“我不去上学了！”小沃尔夫第一天放学后说。

“为什么呢？”祖母惊奇地问道。

小沃尔夫解释说：“老师要我读书、写字，可我这些都不会；我会说话，可老师在课堂上又不准讲话。”

(王勋华 译)

好孩子

小福兰茨放学回家，他对母亲讲起学校的事儿：“妈妈，今天有一个孩子，在学校操场上掉进一个小水坑里。这时，所有的孩子都笑了，就我一个人没笑。”

“你做得对，福兰茨，”母亲表扬说，“你是个好孩子。那么，是谁掉进小水坑了呢？”

“是我自己……”

(王勋华 译)

纠正

老师：吉姆，你为什么不洗脸？我从你的嘴上一眼就可以看出，今天你吃了什么早餐。

吉姆：什么？

老师：几只鸭蛋。

吉姆：老师，您错了，那是昨天的事。

(维正 金林 译)

礼 貌

母亲：“吉姆，你要哪一只苹果？”

“妈妈，我要最大的一个。”

“为什么，吉姆，你要做一个有礼貌的孩子，就应该拿较小的一个。”

“好啊，妈妈，那我为了要有礼貌就得说谎吗？”

(维正 金林 译)

挖 洞 埋 土

比利和爸爸在花园里种树，爸爸在地上挖了个大洞，比利问：“爸爸，挖出来的泥土怎么办？”

爸爸反问：“你说呢？”

比利回答：“再挖个洞，把这些泥土埋下去。”

(晓尧 译)

签 在 末 尾

老师问约翰：美国独立宣言是在哪里签署的？

约翰想了一会，回答说：在文件的末尾。

(小 舟 译)

我

老师说：我们刚才谈到最新科学技术发明，你能举出二

十五年前不存在的東西嗎？

約翰答：我。

(小舟譯)

白髮的原因

“媽，您已經有幾根白頭髮了。”小亞羅斯拉夫看着母親的頭髮說。

“人家說，小孩不听话，父母就长白头发。”

小亞羅斯拉夫想了一会说：“噢，我现在明白了，难怪姥姥的头发全白了呢！”

(沈 轟 譯)

詭 辯

爸爸故意问：汤姆，你们班里谁最懒？

汤姆：不知道，爸爸。

爸爸：你想想，当所有的同学都在用功做作业时，谁闲坐着东张西望不学习？

汤姆：老师。

多少次战争

老师问：“西班牙在十五世纪时发生了多少次战争？”

“六次。”一个学生很快就答出来了。

“哪六次？”老师又问。

“第一次，第二次，第三次，第四次，第五次，第六次。”

数到一百再说

上课前，老师背着火炉站着，开导学生：“说话前要三思，起码得先数到五十下，重要的事要数到一百。”

底下，学生们一个劲地念叨着，最后不约而同地爆发出：“……九九，一百，老师，您的衣服着火了。”

(孟 臻 译)



得了一百分

学期结束，雅克从学校回家，一进门就大声喊道：“妈妈，我考试得了一百分。”

“宝贝，”妈妈高兴得把孩子搂在怀里，“是哪一门功课得了一百分？”“数学得了五十分，作文得了二十三分，历史得了十六分，地理得了七分，还有听说，”雅克用更低的声音说，“四分。”

(李 茵 译)

贵族幼儿园

小莉达报考某贵族幼儿园，面试时教师取出一张十元纸币问：“这是什么？”

小莉达：“是妈妈给乞丐的废纸。”

“好，”教师说，“你已被录取了。”

(高 巍 译)

夜里登陆

珍妮：听说第一个乘宇宙飞船登上月球的是美国人。可不知道谁能第一个登上太阳？

玛丽：傻瓜，那会把人烧死的。

珍妮：你才傻呢，不能在夜里登陆吗？

(徐 荣 译)

太阳和月亮

两个小男孩在谈论太阳和月亮。

其中一个问道：“它们之中要算哪一个最有用？”

“当然是月亮。天黑时，它就在天上，而太阳白天时在天上。”

(廖莲娜 译)

作文课上

老师布置学生写一篇作文，题目是《我所见到的一件最美的东西》。

班上一位被认为最有美感的学生交卷了，文章非常简明扼要，全文如下：

“我所见到的最美的东西是无法用文字表达的。”

名不虚传

教授对一名智力早熟的六岁男孩进行测验。

教授问：“你的生日是哪一天？”

小孩：“二月二十日。”

教授：“哪一年？”

小孩：“每一年。”

酒

八岁的玛玛多把一杯葡萄酒喝得精光。父亲生气地说：“不应该这样，我的儿子。这酒对你来说太浓了，含有十一度的酒精。”

“这没关系，爸爸，才十一度，当我发烧的时候，三十九度我都受得住。”

(杨 莉 译)

买 面 包

托米：（放下两个便士）请给我拿一块面包。

面包师傅：孩子，现在要两个半便士了，面包涨价了。

托米：什么时候涨的？

面包师傅：今天上午。

托米：那没有关系，师傅，给我拿一块昨天的面包好啦。

(许文尤 译)

回 敬

一个孩子对另一个穷孩子说：“你爸爸是鞋匠，可你妹妹生下来时却没有鞋穿；当然罗，这不是什么难堪的事情。”

穷孩子回敬说：“你爸爸是牙科医生，可你弟弟生下来连颗牙齿都没有，不过，你听了也别太难为情。”

(肖 唐 译)

遗 传

当儿子和女儿在争吵时，父亲不耐烦地说：“你们兄妹为什么总要争吵？”

儿子说：“我也不知道。大概我象你，妹妹象妈。”

(王范杰 译)

联 系 实 际

一位虔诚的基督教信仰者对小儿子说：“你要好好地做人，将来一定能上天堂。如果不好好做人的话，那么必定要下地狱。”

“妈妈，如果要上电影院，那么又该怎样做人呢？”儿子迫切地问。

(徐 荣 译)



神父和上帝

小彼得自豪地对他的朋友说：“我叔叔是神父，所有的人都称他尊敬的神父。”

小保罗说：“我叔叔是主教，谁跟他说话都得称他阁下。”

小克拉乌斯不服气了，

“这有什么了不起的。我叔叔体重一百五十公斤，所有的人见了都喊道：“哎呀，我的上帝。”

(陈俊译)

少称的原因

太太：我让我的孩子来买两磅李子，可是你只给他一磅半。

店主：我的磅秤没问题。太太，你有没有称称你孩子的重量？

知母莫如子

妈妈深夜回家，看到地上有许多花生壳，桌子上还留着一张纸条，上面写着：“妈妈，对不起，明天一定打扫。”妈妈嫌脏，就顺手打扫了。上床时，她在枕边又看到一张纸条：“谢谢你，妈妈！”

(方劲戎译)

懒惰的杰克

妈妈：起床，懒孩子，你看，太阳都起床了，你还在睡？

杰克：太阳六点钟就睡了，我十点钟才睡觉的。

(梁新华译)

这不是我家

送信者：你妈妈在家吗？

小女孩：在家。

送信者走到门口，敲门……

送信者：你不是说你妈妈在家吗？

小女孩：是的，但这不是我的家。

(陈正康 译)

不得其解

一个第一次看芭蕾舞的小男孩，满怀好奇地观看那些踮着脚尖跳舞的演员。“妈妈！”那孩子大声嚷道：“他们为什么不找些高一点的演员呢？”

(戈理 译)

保 险

“妈妈，你也游泳吧！”

“不行，这里水太深。”

“那爸爸怎么行？游那么远。”

“别担心你爸，孩子，他加入了‘保险’了。”

(沈 鑫 译)

最差的学生

老师：你怎么不害羞啊，米拉尔！你是学校里最差的一名学生。

米拉尔：这与我无关，原来最差的米沙尔转学了，难道这是我的过错吗？

(皮 耀 译)

浓缩牛奶

老师：“我要你们写一篇关于牛奶的作文，并且要求写满两页纸。贝利，你的作文为什么才写这么几行呢？”

贝利：“老师，我写的文章是关于浓缩牛奶的，所以就短。”

算术是你教的

老师：“汤姆，今年你多大年龄？”

汤姆：“十五岁了，老师。”

老师：“你怎么算的？你去年只有七岁，今年应该八岁啊！”

汤姆：“是呀，去年七岁，今年八岁，加起来不刚好是十五岁吗？这算术是你教的。”